



Kabanata 25: Kapaki-pakinabang na mga Pangalan ng Lugar sa Chinese at mga Pariralang Cantonese

Hindi lahat ng Chinese ay nakakapagsalita nang mahusay ng English at ito kung minsan ang dahilan kung bakit mahirap ang makipag-usap. Ang ideya ng kabanatang ito ay para maiwasan ang abala sa pagtatanong ng mga direksyon, shopping at kahit sa paglilibot-libot lang.

Mga pangalan ng lugar sa Chinese

Ang mga listahan ng pangalan ng lugar ay makakatulong sa pangkalahatan ngunit kung sasakay ka sa pampublikong transportasyon, mas madaling ipakita sa driver ang iyong pupuntahan, na mas madaling niyang malalaman mula salitang nakasulat sa Chinese.

Hospital

Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital

Caritas Medical Centre

Kwong Wah Hospital

North District Hospital

North Lantau Hospital

Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital

Pok Oi Hospital

Prince of Wales Hospital

Princess Margaret Hospital

Queen Elizabeth Hospital

Queen Mary Hospital

Ruttonjee Hospital

St. John Hospital

Tseung Kwan O Hospital

Tuen Mun Hospital

United Christian Hospital

Yan Chai Hospital

雅麗氏何妙齡那打素醫院

明愛醫院

廣華醫院

北區醫院

北大嶼山醫院

東區尤德夫人醫院

博愛醫院

威爾斯親王醫院

瑪嘉烈醫院

伊利沙伯醫院

瑪麗醫院

律敦治醫院

長洲醫院

將軍澳醫院

屯門醫院

基督教聯合醫院

仁濟醫院

Mga Police Station

Hong Kong Island

Central
Peak
Western
Aberdeen
Stanley
Wan Chai
Happy Valley
North Point
Chai Wan

香港島
中區警署
山頂警署
西區警署
香港仔警署
赤柱警署
灣仔警署
跑馬地警署
北角警署
柴灣警署

Kowloon

Yau Ma Tei
Tsim Sha Tsui
Mong Kok
Sham Shui Po
Cheung Sha Wan
Kowloon City
Hung Hom
Wong Tai Sin
Sai Kung
Kwun Tong
Tseung Kwan O
Sau Mau Ping
Ngau Tau Kok

九龍
油麻地警署
尖沙咀警署
旺角警署
深水埗警署
長沙灣警署
九龍城警署
紅磡警署
黃大仙警署
西貢警署
觀塘警署
將軍澳警署
秀茂坪警署
牛頭角警署

New Territories

Tsuen Wan
Kwai Chung
Tsing Yi
Sha Tin
Tin Sum
Ma On Shan
Lantau North
Mui Wo
Airport District
Sha Tau Kok
Ta Kwu Ling

新界
荃灣警署
葵涌警署
青衣警署
沙田警署
田心警署
馬鞍山警署
大嶼山警署
梅窩警署
機場區警署
沙頭角警署
打鼓嶺警署

Lok Ma Chau
Yuen Long
Tin Shui Wai
Pat Heung
Tai Po
Sheung Shui
Tuen Mun
Castle Peak

落馬洲警署
元朗警署
天水圍警署
八鄉警署
大埔警署
上水警署
屯門警署
青山警署

Mga Lugar na Madalas Puntahan

Hong Kong Island

Aberdeen Typhoon Shelter
Cat Street
City Hall
Flagstaff House Museum of Tea Ware
Happy Valley Race Course
Hong Kong Arts Centre
Hong Kong Convention and Exhibition Centre
Hong Kong Museum of Coastal Defence
Hong Kong Museum of Medical Sciences
Hong Kong Park
Hong Kong Racing Museum
Hong Kong Stadium
Hong Kong Zoological and Botanical Gardens
Lan Kwai Fong
Man Mo Temple
Ocean Park
Police Museum
Queen Elizabeth Stadium
Repulse Bay
St. John's Cathedral
Stanley Market
Staunton Street
Victoria Park
Victoria Peak
Western Market

香港島
香港仔避風塘
摩囉街
大會堂
茶具文物館
快活谷馬場
香港藝術中心
香港會議展覽中心
香港海防博物館
香港醫學博物館
香港公園
香港賽馬博物館
香港大球場
香港動植物公園
蘭桂坊
文武廟
海洋公園
警察博物館
伊利沙伯體育館
淺水灣
聖約翰大教堂
赤柱市場
士丹頓街
維多利亞公園
山頂
西港城

Kowloon

Clock Tower
Hong Kong Coliseum
Hong Kong Cultural Centre
Hong Kong Museum of Art
Hong Kong Museum of History
Hong Kong Science Museum
Hong Kong Space Museum
Jade Market
Knutsford Terrace
Kowloon Park
Kowloon Walled City Park
Ladies' Market (Tung Choi Street)
Lei Cheng Uk Han Tomb Museum
Temple Street
Wong Tai Sin Temple
Yuen Po Street Bird Garden

New Territories

Che Kung Temple
Ching Chung Koon
Fung Ying Sin Koon
Hong Kong Disneyland
Hong Kong Heritage Museum
Hong Kong Railway Museum
Kat Hing Wai (Kam Tin Walled Village)
Lok Ma Chau Lookout Point
Penfold Park
Po Lin Monastery's Giant Buddha
Sai Kung Sheung Yiu Folk Museum
Sam Tung Uk Museum
Sha Tin Race Course
Tai Fu Tai
Ten Thousand Buddhas Monastery
Tsang Tai Uk
Yuen Yuen Institute

九龍

鐘樓
香港體育館
香港文化中心
香港藝術館
香港歷史博物館
香港科學館
香港太空館
玉器市場
諾士佛台
九龍公園
九龍寨城公園
女人街(通菜街)
李鄭屋漢墓博物館
廟街
黃大仙廟
園圃街雀鳥花園

新界

車公廟
青松觀
蓬瀛仙館
香港迪士尼樂園
香港文化博物館
香港鐵路博物館
錦田吉慶圍
落馬洲
彭福公園
寶蓮寺天壇大佛
西貢上窰民俗文物館
三棟屋博物館
沙田馬場
大夫第
萬佛寺
曾大屋
圓玄學院

Transportation

Ferry Pier to Outlying Islands
Hong Kong China Ferry Terminal
Hong Kong International Airport
Hong Kong-Macau Ferry Pier
Hung Hom Railway Station
Peak Tram Lower Station
Peak Tram Upper Station
Star Ferry Pier

港外線碼頭
中港客輪碼頭
香港國際機場
港澳碼頭大樓
紅磡火車站
花園道纜車總站
山頂纜車總站
天星碼頭

Major Buildings

Hong Kong Island

Admiralty Centre
Bank of America Tower
Bank of China Tower
Central Plaza
China Resources Building
Citibank Plaza
Citibank Tower
CTS House
Exchange Square
Fairmont House
Hongkong Bank Headquarters Building
Hopewell Centre
Jardine House
Landmark
Lippo Centre
Pacific Place
Shun Tak Centre
Times Square
United Centre
World Trade Centre
World Wide House

香港島

海富中心
美國銀行中心
中銀大廈
中環廣場
華潤大廈
萬國寶通廣場
花旗銀行大廈
中旅集團大廈
交易廣場
東昌大廈
匯豐銀行總部大廈
合和中心
怡和大廈
置地廣場
力寶中心
太古廣場
信德中心
時代廣場
統一中心
世界貿易中心
環球大廈

Kowloon

Argyle Centre
Bank Centre
Cameron Plaza

九龍

旺角中心
銀行中心
金馬倫廣場

Carnarvon Plaza
Cheung Sha Wan Plaza
China Hong Kong City
Chinachem Tower
Chungking Mansions
Festival Walk
Grand Century Place
Harbour City
Hollywood Plaza
New World Centre
Ocean Centre
Ocean Terminal
The Palace Mall
Park Lane Shopper's Boulevard
Silvercord
Sino Centre

加拿芬廣場
長沙灣廣場
中港城
華懋大廈
重慶大廈
又一城
新世紀廣場
海港城
荷里活廣場
新世界中心
海洋中心
海運大廈
名店城
柏麗購物大道
新港中心
信和中心

New Territories

Kwai Chung Plaza
Landmark North
Luk Yeung Galleria
Maintown Plaza
Maritime Square
Metroplaza
New Town Plaza
Park Central
Sunshine City Plaza
Tai Wo Shopping Centre
Tsuen Wan Plaza
Uptown Plaza
YOHO MALL

新界
葵涌廣場
上水廣場
綠楊坊
名都廣場
青衣城
新都會廣場
新城市廣場
將軍澳中心
新港城中心
太和廣場
荃灣廣場
新達廣場
形點

Madalas at madaling gamiting mga parirala sa Cantonese

Ang madadaling gamiting pariralang ito, na may gabay sa pagbigkas ay sumasaklaw sa mga pangunahing kaalaman, na tutulong sa iyo para makipag-usap sa Cantonese. Ang pangunahing bagay na dapat tandaan ay na ang Cantonese ay isang "tonal" na wika. Ang salita ay magkakaroon ng iba't ibang kahulugan depende sa kung gaano kataas o kababa ang pagbigkas dito. Gayunman, sa pagsasanay, sa kalaunan makukuha mo rin nang tama.

Naglagay din kami ng mga Chinese character, upang kung hindi nakakaintindi ang kausap mo, maaaring ituro na lamang sa salitang nakasulat sa Chinese. Ang salitang nakasulat sa Chinese ay makakatulong din kung gusto mong hilingin sa iyong kaibigang Chinese na ituro sa iyo ang eksaktong pagbigkas.

Mga pangunahing kaalaman

Tagalog	Pagbigkas	Chinese
Ako/Ko	Ngoh (ang “ng” ay may tunog na katulad ng “ng” sa “sing”)	我
Ikaw/Kayo	Nei (Ang “n” kung minsan ay binibigkas na katulad ng “l” sa “lei”)	你
Siya / ito	Kui	佢
Kami / Tayo	Ngoh dei	我 哋
Kayo (maramihan)	Nei dei	你 哋
Sila	Kui dei	佢 哋
0	Ling	零
1	Yat	一 (壹)
2	Yi / leung	二 / 兩
3	Saam	三
4	Sei	四
5	Ng	五
6	Luk	六
7	Chat	七
8	Baat	八
9	Gau	九
10	Sap	十
11	Sap yat	十一
12	Sap yi	十二
20	Yi sap	二十
30	Saam sap	三十
100	Yat baak	一百
1,000	Yat chin	一千
10,000	Yat maan	一萬

Hello at kumusta ka / kayo

Hello / Kumusta ka / kayo	Nei ho	你好
Magandang umaga	Jo san	早晨
Paalam	Joi gin (pero kadalasan ay “bye-bye” lang)	再見 (拜拜)
Salamat	M goi (when someone helps you)	唔該
	Doh je (when someone gives you something)	多謝
Walang anuman	M sai m goi /	唔駛唔該 /
Patawarin mo ako	M sai haak hei	唔駛客氣
	Dui m jue	對唔住

Sa tahanan

MIna	Ma ma	媽媽
	A ma	阿媽
	Mummy	媽咪
Ama	Ba ba	爸爸
	A ba	阿爸
	Daddy	爹哋
Tiyo	Baak baak (A baak)	伯伯 (阿伯)
	Suk suk (A suk)	叔叔 (阿叔)
Tiya	A yi / Kaau mo	阿姨 / 舅母
Anak na Lalaki	Jai jai (A jai)	仔仔 (阿仔)
Anak na Babae	Nui nui (A nui)	女女 (阿女)
Kusina	Chue fong	廚房
Banyo	Chung leung fong	沖涼房
Kuwarto	Sui fong	睡房
Sala	Haak teng	客廳
Silid-kainan	Faan teng	飯廳
Mesa	Toi	枱
Silya	Dang	櫈
Mga pinagkainan	Dip	碟
Carpet	Dei jin	地毯
Sofa	Soh fa	梳化

Lamp	Dang	燈
Labada	Sai saam	洗衫
Paglilinis / Paghuhugas	Maat / Sai	抹 / 洗

Pagsakay-sakay

Taxi	Dik si	的士
Bus	Ba si	巴士
Mini-bus	Siu ba	小巴
MTR station	Dei tit jaam	地鐵站
LRT station	Hing tit jaam	輕鐵站
Star Ferry pier	Tin sing ma tau	天星碼頭
New ferry terminal	San ma tau	新碼頭
Ticket	Fei	飛
Kumaliwa	Juen joh	轉左
Kumanan	Juen yau	轉右
Umikot	Juen goh wan	轉個彎
Huminto dito	Ting	停
Dumiretso	Gai juk	繼續
Magkano	Gei chin a	幾錢呀
Paano ang papunta sa ...	Dim hui	點去
Gusto kong pumuntasa...	Ngoh seung hui ...	我想去.....
Nawawala ako	Ngoh dong saat lo / Ngoh m sik lo	我盪失路 / 我唔識路

Sa palengke

Bigas	Faan	飯
Bok choy	Baak choi	白菜
Choy sum	Choi sam	菜心
Brokoli	Gai laan	芥蘭
Karot	Loh baak	蘿蔔
Berdeng sibuyas	Chung	蔥
Sibuyas	Yeung chung	洋蔥
Luya	Geung	薑
Bawang	Suen tau	蒜頭
Ubod	Sun	筍
Kabuti	Gwoo	菇
	Dung gwoo	冬菇
	Moh gwoo	磨菇

Manok	Gai	雞
Isda	Yue	魚
Hipon	Ha	蝦
Baboy	Chu yuk	豬肉
Baka	Ngau yuk	牛肉
Catty	Gan	斤
Kalahati	Yat boon	一半
Quarter	Yat goh gwat /	一個骨 /
	Sei fan yat	四分一
Magkano iyan	Gei doh chin	幾多錢
Napakamahal niyan	Taai gwai /	太貴 /
	Ho gwai	好貴

Anong niluluto?

Almusal	Jo chaan	早餐
Tanghalian	Ngan jau	晏晝 (午餐)
Hapunan	Maan chaan	晚餐
Miryenda	Ling sik	零食
Gutom ka ba	To ngoh mei a	肚餓未呀
Busog na akol	Ngoh ho baau	我好飽
Sopas	Tong	湯
Masarap iyan	Ho mei do /	好味道 /
	Ho sik	好食
Hindi iyan masarap	M ho mei /	唔好味 /
	M ho sik	唔好食
Asin	Yim	鹽
Paminta	Woo jiu fan	胡椒粉
Tubig	Sui	水
Gusto mo pang	Yiu m yiu doh di /	要唔要多 /
dagdagan	Jung yiu m yiu di	仲要唔要
Oo	Hai / Ho / Dak	係 / 好 / 得
Hindi	M hai / M ho / M dak	唔係 / 唔好 / 唔得
Malaki	Daai	大
Maliit	Sai	細
Napakalaki	Taai daai	太大
Napakaliit	Taai sai	太細
Sobra-sobra	Taai doh	太多

Mga makakatulong na salita at parirala

Sandali lang	Dang (yat) jan	等 (一) 陣
Hindi ko naiintindihan	Ngoh m ming / Ngoh m sik	我唔明 / 我唔識
Gusto ko ng ...	Ngoh yiu / Ngoh oi	我要 / 我愛
Mayroon ka bang	Nei yau mo	你有無
Oo, mayroon kaming	(ngoh) yau	(我) 有
Wala, wala kaming	(ngoh) mo	(我) 無

Mga pang-araw-araw na pangangailangan

Sabon	Faan gaan	番 梘
Toilet paper	Chi ji	廁 紙
Tissue / napkin	Ji gan / “tissue”	紙 巾
Sanitary pads	Wai sang gan	衛 生 巾
Tampons	Wai sang min tiu	衛 生 棉 條
Toothpaste	Nga go	牙 膏
Suklay	Soh	梳
Brush	Soh / Chaat	梳 / 刷
Sulatang papel	Ji	紙
Bolpen	Bat	筆
Sobre	Sun fung	信 封
Stamp	Yau piu	郵 票

Mga sintomas

Masakit ang ulo	Tau tung	頭 痛
Masakit ang tiyan	Wai tung	胃 痛
Masakit ang ngipin	Nga tung	牙 痛
Masakit ang lalamunan	Hau lung tung	喉 嚨 痛
Sinisipon	Lau bei sui	流 鼻 水
Trangkaso	Gam mo	感 冒
Lagnat	Faat siu	發 燒
Nahihilo	Tau wan	頭 暈
Nagtatae	To se	肚 瀉
Insomnia	Sat min	失 眠
Alerdyi	Man gam	敏 感
Pinupulikat	Chau gan	抽 筋

Nangangati	Han yeung	痕癢
Nabalian	Nau seung	扭傷
Hika	Haau chuen	哮喘

Mga emergency

May sakit ako	Ngoh being joh	我病咗
Nasugatan ako	Ngoh seung joh / Ngoh sau seung	我傷咗 / 我受傷
Ospital	Yi yuen	醫院
Sunog	Fok juk	火燭
Pulis	Ging chaat	警察
Tulong	Gau meng	救命
Magnanakaw	Yau chaak a / Chaak a	有賊呀 賊呀
Rapist	Keung gaan a	強姦呀

Tandaan:

- Ang tunog ng ‘a’ ay parang ‘u’ sa ‘cut’ o ng ‘o’ sa ‘mother’- hindi kagaya ng ‘a’ sa ‘bang’
- Ang tunog ng ‘ei’ ay parang ‘ay’ sa ‘day’
- Ang ‘eu’ ay parang ‘er’ sa ‘were’ ngunit walang tunog ng ‘r’
- Ang letrang ‘i’ ay binibigkas na ‘ee’ kaya ang ‘yi’ ay katumog ng ‘yee’
- Ang ‘leung’ ay parang ‘lerng’ ngunit walang tunog na ‘r’